

B-14
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Увага! Це аматорський переклад з англійської мови, створений для полегшення читання оригінального посібника, який вклав виробник у комплект до Вашої гвинтівки. Будь ласка, користуйтеся гвинтівкою тільки після того, як прочитаєте, зрозумієте и засвоїте викладене в оригінальному посібнику.

https://www.bergara.online/wp-content/uploads/2018/04/B14_Manual.pdf

Нумерація розділів та схем відповідає оригіналу.

**Точних Вам пострілів.
З повагою Олекса Кібкало**

P.S.: Перекладено із вдячності компанії Bergara за їхні чудові гвинтівки. Переклад можна використовувати вільно. Якщо Ви використовуєте частину перекладу – вкажіть, будь ласка, його автора:)

Правки, зміни і уточнення можуть робити: виробник зброї Bergara та авторизовані дилери.

ЗАГОЛОВОК

1. Передмова	4
2. Основи безпеки	5-6
3. Перед початком стрільби	7
4. Заряджання гвинтівки	8
5. Спорядження набоями від'ємного магазину	8
6. Робота системи від'ємного магазину	9
7. Встановлення набору з від'ємним магазином	9
8. Стрільба з гвинтівки	10-11
9. Обкатка ствола	12
10. Видалення кулі застряглої у стволі	12
11. Використання військових набоїв	12
12. Налаштування спускового гачка	13
13. Перевірка безпечності налаштувань спускового гачка	14
14. Обслуговування спускового механізму	14
15. Встановлення оптичного прицілу	14-15
16. Розбирання у польових умовах	15
17. Чистка і обслуговування	
• Ствол	16
• Ствольна коробка і затвор	17
• Ложе і кольба	17
18. Зберігання	18-19
19. Модель В-14 ВМР	
• Регулювання ложі	18
• Заряджання гвинтівки	19
20. В-14 ВМР детальний опис моделі	24
21. Модель В-14 НМР	
• Регулювання ложі	18
• Заряджання гвинтівки	19
22. В-14 НМР опис моделі	24
23. Часті запитання (FAQs) причини і розв'язання	18-21
24. Загальний опис	22-23
25. Гарантія	24

1. ПЕРЕДМОВА ТА ОСНОВИ БЕЗПЕКИ

Спасибі, що придбали гвинтівку з поздовжньо ковзним затвором Bergara B-14.

Ми сподіваємося, що ця зброя перевершить Ваші очікування, і протягом довгих років служитиме Вам і нестиме задоволення від користування.

Будь ласка, прочитайте цей посібник. У ньому чимало нюансів, які потрібно добре вивчити, щоб безпечно користуватися зброєю.

Майбутнє стрілкового спорту залежить від Вас.

Нещасні випадки, зловживання зброєю і т.п. беруться за привід забороняти стрілковий спорт і зокрема саме право володіти зброєю цивільним громадянам. Будь ласка, будьте відповідальними, поширюйте культуру безпечного поводження зі зброєю та дослухайтесь порад з безпеки від інших товаришів по зброї.

В разі, коли після прочитання інструкцій і попереджень щодо ризиків, що про них йдеться у цьому посібнику, Ви будете не готові взяти на себе відповідальність за безпечне поводження та стрільбу зі зброї – поверніть гвинтівку туди, де ви її купили.

Для безпечного користування зброєю потрібно вжити належних заходів безпеки.

2. ОСНОВИ БЕЗПЕКИ

10 правил поведження з Вашою зброєю

1. Завжди спрямовуйте ствол у безпечному напрямку, навіть коли гвинтівка розряджена.
2. Перед тим, як прицілитись перевірте, що є перед Вашою мішенню і за нею.
3. Не покладайтесь на надійність запобіжника гвинтівки.
4. Зброя має бути розрядженою до моменту стрільби.
5. Завжди захищайте зір та слух.
6. Канал ствола має бути вільним від будь-яких перешкод перед зарядженням і стрільбою.
7. Завжди поведіться зі зброєю, наче вона заряджена.
8. Зброю та набої зберігайте зачиненими окремо одне від одного.
9. Не можна вживати алкоголь, наркотики та ліки (якщо вони впливають на увагу та реакцію) перед і під час користування зброєю.
10. Не змінюйте і не переробляйте Вашу зброю. Регулярно обслуговуйте Вашу зброю у досвідченого збояра. Перед кожним використанням переконайтесь, що усі частини зброї належно працюють.

- Ніколи не куріть, коли стріляєте або щось робите зі своєю зброєю та пов'язаними речами. Гарячий попіл або іскри можуть запалити порох або набої та спричинити травми чи, навіть, смерть.
- Завжди захищайте очі. Іскри від пострілу можуть потрапити Вам в обличчя з боку дульного зрізу або зі ствольної коробки.
- Перед користанням зброєю завжди перевіряйте чи вона в належному робочому стані. Перевірте ударно-спусковий механізм перед зарядженням. Переконайтеся, що у каналі ствола немає сторонніх предметів. Будь яка перешкода для кулі у стволі може спричинити розрив ствола і як наслідок травми або смерть.
- Не заряджайте зброю, поки не готові стріляти. Потрібно виймати патрон з патронника під час переходів, здолання перешкод, руху серед дерев, коли передаєте зброю іншій людині, зістрибуєте звідкись і т.п.
- Ніколи не спирайте зброю на стіни, дерева, транспорт чи будь-які поверхні. Якщо заряджена зброя впаде – може статися випадковий постріл. А це своєю чергою може спричинити сильне поранення або смерть.
- Ніколи не перевозьте заряджену зброю на будь-якому транспорті. Зброя вважається зарядженою, коли патрон перебуває у патроннику.
- Розрядіть зброю перед зберіганням. Вийміть набої та почистіть гвинтівку перед будь-яким зберіганням.
- Ніколи не заряджайте гвинтівку не переконавшись, що у стволі чисто і немає сторонніх предметів. Якщо зброя, скажімо впала, то обов'язково переконайтесь, що у канал ствола нічого не потрапило.
- Дотримуйтесь особливої обережності під час полювання з дерева. Якщо гвинтівка впаде – може статися випадковий постріл, що може призвести до серйозного поранення або смерті. Перед тим, як залізти або злазити з дерева переконайтеся, що зброя розряджена.
- Ніколи не довіряйте механічному запобіжнику! Зброю завжди потрібно переносити так, наче вона готова до пострілу, у якому б положенні не перебував запобіжник.
- Завжди виконуйте належну чистку. Стрільба з погано доглянутої або іржавої зброї може спричинити небезпечний тиск у стволі, через що може вибухнути ствол, а це несе ризик сильних поранень і смерті.

- Ніколи не цільтесь на те, що не хочете пошкодити або знищити. Коли переносите зброю на плечі, переконайтеся, що ствол спрямований вгору.
- Не намагайтесь переробити внутрішні частини гвинтівки. Бо це може спричинити небезпечні ситуації, спровокувати несподівані постріли або порушення в роботі зброї. Наслідком може стати серйозна травма або смерть. Переробка зброї повністю скасовує гарантію.
- Ніколи не залишайте зброю без нагляду або в доступності для дітей. В деяких країнах це карається законом.

3. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СТРІЛЬБИ

Ознайомтеся з гвинтівкою. Вивчіть без набоїв, як вона працює. Поради перед користуванням гвинтівкою:

- Гвинтівка упакована з від'єднаним затвором. Перед установкою затвору перевірте, що зброя розряджена – мається на увазі відсутність гільзи у патроннику, канал ствола має бути вільним.
- Переконайтеся, що у магазині немає набоїв.
- Почистіть зброю відповідно до вказівок у розділі “чистка і обслуговування”.
- Витріть залишки мастила на затворі та у ствольній коробці.
- Встановіть затвор на його місце, як показано у розділі “розбирання зброї для чистки” у цьому посібнику.
- Переконайтеся, що спусковий гачок працює як годиться, зробивши кілька разів холостий спуск.
- Після виконання вищенаведених дій можете зарядити зброю, як вказано в наступному розділі цього посібника.
- На перших пострілах рекомендовано провести обкатку ствола. Ця процедура викладена у розділі “Обкатка ствола”.

4. ЗАРЯДЖАННЯ ГВИНТІВКИ

Моделі В-14 заряджаються наступним чином:

Використовуйте набой відповідні до калібру вашої зброї. Втисніть патрон у магазин (мал. 4.1) і задвиньте його назад всередині (мал. 4.2). Ємність магазину 4 патрона + 1 у патроннику для звичайних калібрів. Для магнум калібрів ємність магазину 3 патрона + 1 у патроннику. Якщо заряджання виконати неправильно – то можуть виникнути проблеми з роботою гвинтівки.

Порада з безпеки:

Двічі переконайтеся, що ви заряджаєте зброю відповідними набоями. Маркування з калібром гвинтівки нанесене збоку на стволі. Стрільба набоями іншого калібру вкрай небезпечна і може спричинити дуже серйозні наслідки.

5. ЗАРЯДЖАННЯ НАБОЇВ У ВІД'ЄМНИЙ МАГАЗИН

Заряджайте магазин зверху відповідними набоями. Натисніть патроном на подавач магазину (мал. 5.1) і коли він нахилиться – проштовхніть набій до упору (мал. 5.2).

Ємність магазину стандартних калібрів три патрона. Магазин магнум калібрів вміщує два патрона.

Враховуйте це, щоб не мати складнощів у роботі зброї.

6. РОБОТА СИСТЕМИ З ВІД'ЄМНИМ МАГАЗИНОМ

Встановіть магазин вікном подачі набойів догори, кулями вперед, штовхнувши його вгору через спеціальний отвір спускової скоби (мал. 6.1)

Щоб вийняти магазин натисніть важіль, розташований у передній частині спускової скоби (мал. 6.1)

7. ВСТАНОВЛЕННЯ НАБОРУ З ВІД'ЄМНИМ МАГАЗИНОМ

Для гвинтівок В-14 є набір для установки від'ємного магазину. Дотримуйтесь наступних інструкцій для правильної зборки цього набору.

- Відкрутіть нижню пластину і вийміть її з усіма частинами (мал. 7.1)
- Встановіть нову пластину зі спусковою скобою і прикрутіть її гвинтами з цього комплекту (мал. 7.2). Зусилля затяжки гвинтів 6.2Н*м (55lbs*in).
- Встановіть магазин у шахту в пластині спускової скоби.

8. СТРІЛЬБА З ГВИНТІВКИ

- Вийміть затвор та переконайтеся, що зброя розряджена. Також потрібно пересвідчитись у відсутності перешкод у каналі ствола. Перевірте, щоб нижня пластина магазину була закритою.
- Запобіжник не може бути поставлений у безпечне положення, якщо затвор закритий (руків'я опущене) і бойок не зведений. Достатньо підняти руків'я затвора і Ви можете поставити запобіжник у безпечне положення. Отже, встановлюйте запобіжник, як тільки підняли руків'я затвора і перед тим, як вкладаєте набій у патронник. Гвинтівка стає на запобіжник, коли важіль запобіжника потягнути назад, встановивши його навпроти білої точки (мал. 8.1).
- Закрийте затвор. Перевірте червону мітку зведення ударника (мал. 8.2)

Порада з безпеки:

Коли Ви заряджаєте зброю – переконайтеся, що руків'я затвора опущене вниз до упору.

*Якщо ви закрили затвор, а індикатор зведення ударника не вийшов з-під кожуха – не користуйтеся гвинтівкою. Покажіть гвинтівку досвідченому зброяреві або зв'яжіться із **сервісним центром Bergara**.*

- Коли Ви готові зробити постріл – зніміть гвинтівку з запобіжника (штовхніть важіль вперед до червоної точки) і плавно натисніть на спусковий гачок.

Порада з безпеки:

Якщо ви натисли на спуск зарядженої гвинтівки, а пострілу не відбулося (осічка) – спрямуйте ствол у безпечному напрямку і почекайте 30 секунд перед тим, як відкрити затвор. Затвор відкривати обережно.

*Якщо Ви вважаєте, що стався дефектний постріл і куля не вийшла зі ствола – витягніть затвор і перевірте це. Причиною такої ситуації може бути зіпсований порох, який не зайнявся або згорів частково. У цьому випадку покажіть гвинтівку досвідченому зброяреві або зв'яжіться із **сервісним центром Bergara**.*

- Після пострілу відкрийте затвор, потягніть його назад до зупинки, потім штовхніть вперед і закрийте, опустивши ручку до упору. Переконайтеся, що гвинтівка викинула стріляну гільзу. Дуже важливо, коли відкриваєте затвор після пострілу потягнути його назад до самого упору. Через короткий, неповний хід затвору гвинтівку може заклинити.
- Щоб видалити набої з гвинтівки спочатку вийміть затвор зі ствольної коробки, а потім вилучіть патрони натиснувши кнопку на нижній пластині (мал. 8.3) або вийміть від'ємний магазин (мал. 8.4)
- Переконайтеся, що у патроннику не лишилося патрону.

9. ОБКАТКА СТВОЛА

У каналі ствола під час виробництва технологічно утворюються мікроскопічні нерівності. Вони зникають через кілька десятків пострілів. Якщо правильно видалити ці нерівності – ствол буде менше забруднюватися, його буде легше чистити, постріли будуть більш одноманітними і точнішими.

Видалення цих нерівностей називається “Обкатка ствола”. Процес складається із пострілів та серій пострілів, які чергуються з чисткою ствола. Перед чисткою давайте стволу охолонути.

Рекомендації по обкатці:

- У перші 5 пострілів робіть чистку ствола після кожного пострілу.
- У наступні 50 пострілів почистіть ствол після кожних 10 пострілів.
- Якщо між стрільбами буде менше 10 пострілів – робіть чистку частіше.

10. ВИДАЛЕННЯ ЗАСТРЯГЛОЇ КУЛІ ЗІ СТВОЛА

Поради з безпеки:

*Не намагайтеся видалити застряглу у стволі кулю повторним пострілом, бо утворений тиск може зруйнувати зброю і поранити стрілка. Зверніться по допомогу до досвідченого зброяра або зв'яжіться з **сервісним центром Bergara**.*

11. ВИКОРИСТАННЯ ВІЙСЬКОВИХ НАБОЇВ

Військові набої такі, як 5.56 NATO або 7.62 NATO не є повністю взаємозамінними з цивільними патронами .223 Remington та .308 Winchester. У них є відмінність у розмірах патронника та тиску, який утворюється під час пострілу. Таким чином Bergara та SAAMI не рекомендують використовувати військові набої у цивільній зброї.

12. НАЛАШТУВАННЯ СПУСКОВОГО ГАЧКА

Спусковий механізм гвинтівок серії В-14 дозволяє налаштувати зусилля спускового гачка. Із заводу у версіях HMR-BMP спусковий гачок налаштований на зусилля близько 1.3 кг (2.8 lbs), а на мисливських моделях – від 1.5 кг (3.3 lbs) до 2 кг (4.4 lbs).

Порада з безпеки:

Не міняйте спусковий механізм на інший від стороннього виробника. Навіть, якщо вдасться його встановити він може неправильно працювати і це буде небезпечно. Така заміна призведе до втрати гарантії.

Зусилля на спусковому гачку має налаштовувати лише досвідчений зброяр або виробник.

- Для доступу до гвинта налаштування зусилля потрібно зняти ложе. Для цього відкрийте лоток магазину і відкрутіть гвинти спускової скоби (мал. 12.1). Під час зняття ложі деталі може підклинити, тому це займає деякий час.
- Регулювальний гвинт (мал. 12.2) при повороті міняє зусилля на спусковому гачку.

Порада з безпеки:

Занадто мале зусилля на спусковому гачку може неочікувано спричинити вивільнення ударника – випадковий спуск.

Під час налаштування спускового гачка не чіпайте інші гвинти, оскільки це може бути небезпечно.

13. ПЕРЕВІРКА БЕЗПЕЧНОСТІ НАЛАШТУВАНЬ СПУСКОВОГО ГАЧКА

Після налаштування спускового гачка потрібно провести такі випробування:

- Закрийте затвор максимально швидко. Після цього індикатор зведення ударника має вийти з-під кожуха ударника і залишитися видимим. Якщо цього не сталося – зв'яжіться із сервісом підтримки користувачів Bergara.
- Перевірте зусилля спуску спеціальними вагами для вимірювання зусилля на гачку. Якщо зусилля менше за 1кг (2.2lbs), то збільшіть зусилля.
- Зімітуйте постріл і зробіть повний цикл руху затвором. Червоний індикатор зведення має бути видимим. Якщо цього не відбулося – зв'яжіться з технічною службою.

Порада з безпеки:

Ніколи не проводьте це випробування із зарядженою зброєю.

14. ОБСЛУГОВУВАННЯ СПУСКОВОГО МЕХАНІЗМУ

Спусковий механізм потребує періодичного змащення для належного захисту.

Ми рекомендуємо обробляти тонким рідким мастилом. Не використовуйте густе мастило на кшталт вазеліну.

15. ВСТАНОВЛЕННЯ ОПТИЧНОГО ПРИЦІЛУ

Ствольна коробка має чотири отвори з різьбою. Для гвинтівок BERGARA B-14 підходять бази та планки створені під Remington® 700™. Використовуйте кільця відповідної висоти.

Коли Ви встановлюєте планку або кільця оптичного прицілу, ми радимо використовувати фіксатор різьби аналогічний до Loctite® 242. Це запобігає в майбутньому прослабленню зтяжки через віддачу.

Для встановлення оптичного прицілу дотримуйтесь інструкції наданої його виробником.

Переконайтеся, що гвинти планки належної довжини. Після зтяжки вони не повинні виступати всередині ствольної коробки. Задні гвинти іноді бувають довшими за передні. Якщо поміняти їм місцями – можуть виникнути проблеми в роботі гвинтівки.

Порада з безпеки:

Коли стріляєте - завжди одягайте захисні окуляри. Не встановлюйте оптичний приціл надто близько до ока. Через віддачу оптичний приціл може поранити стрілка вдаривши в обличчя. На практиці відстань вважається достатньою, якщо між окуляром приціла та оком може пройти Ваш кулак. Якщо відстань надто мала – перевстановіть приціл, посунувши його вперед.

16. РОЗБИРАННЯ У ПОЛЬОВИХ УМОВАХ.

Розбирання у польових умовах проводиться без інструментів для чистки та огляду зброї. Для цього потрібно дотриматися наступних кроків (мал. 16.1):

- Розрядіть гвинтівку вивільнивши нижню пластину магазину або вийнявши від'ємний магазин.
- Зупиніть затвор за 25 мм (~дюйм) до заднього упору.
- Натисніть на висувний упор і витягніть затвор.
- Подивіться з боку патронника, щоб у стволі не було патрону.

Збирання гвинтівки (мал. 16.2):

- Натисніть на висувний упор і вставте затвор. За потреби повертайте його вздовж осі, щоб вирівняти упори з напрямними каналами ствольної коробки.
- Переконайтесь, що нижня пластина магазину закрита (для моделей з невід'ємним магазином). Якщо це не так – закрийте її.

17. ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Взагалі, гвинтівка В-14 дуже проста в обслуговуванні. У цьому розділі ви дізнаєтесь, як утримувати гвинтівку у доброму стані.

Після виконання пострілу з гвинтівки, якщо її правильно не вичистити протягом 24 годин, може почати з'являтися корозія на деяких частинах зброї. За підвищеної вологості іржа може з'явитися навіть швидше, ніж за звичайних умов.

Отже рекомендується чистити зброю регулярно та протягом доби після полювання або стрільб (завжди дотримуйтеся інструкції виробника засобу для чистки):

Ствол

Високоякісний ствол Bergara потребує належного догляду для збереження його точності. Тому дотримуйтеся таких рекомендацій:

- Правильний напрямок чистки – від патронника до дульного зрізу. Чистка в іншому напрямку сильно впливає на точність.
- За можливості використовуйте якісний нероз'ємний шомпол, щоб уникнути пошкодження ствола.
- Використовуйте підхожі засоби для чистки, щоб подовжити строк служби ствола.
- Намагайтесь уникати надмірного накопичення міді на стінках ствола, бо це значно впливає на точність.
- Використовуйте йоржик високої якості. Уникайте сталевих йоржиків.
- Вкрай рекомендуємо чистити патронник. Використовуйте для цього підходящий йоржик.
- Після чистки проштовхніть через канал ствола патч (квадратик м'якої тканини, скажімо бавовняна фланель) змащений рідким мастилом для зброї, щоб запобігти появі іржи. Перед стрільбою проштовхніть сухий чистий патч, щоб видалити мастило і уникнути пошкодження ствола.

Важливо: залишки мастила у стволі під час пострілу можуть спричинити надмірний тиск.

- Періодично перевіряйте стан “корони” ствола (кромка, де канал ствола переходить у дульний зріз). Пошкодження її сильно впливає на точність пострілу.

СТВОЛЬНА КОРОБКА ТА ЗАТВОР

- Затвор ззовні та ствольну коробку всередині потрібно чистити тканиною просоченою засобом для чистки від продуктів згоряння пороху (нагару)
- За допомогою щітки почистіть дзеркало затвора та екстрактор. Також очистіть відкриті частини механізму затвора та його бойові упори.
- Тіло затвора, бойові упори, канал ударника і запобіжник мають бути змащені за допомогою рідких або густих мастил. Періодично краплею рідкої олії потрібно змащувати виймач (екстрактор) та викидач (ежектор) (мал. 17.1 та 17.2), щоб утворилася тонка плівочка мастила.

ЛОЖА

- М'яким пензлем або щіткою видаліть пил з поверхні.
- Полімерне ложе легко чиститься вологою тканиною з мікрофібри.
- Дерев'яну ложу на виробництві вкривають спеціальною олією. І взалі достатньо просто протерти його насухо після користання. Проте, щоб зберігати ложу у відмінному стані бажано періодично натирати якісною олією для лож.
- Після чистки змастіть усі відкриті металеві частини гвинтівки.

18. ЗБЕРІГАННЯ

- Зберігайте вашу гвинтівку у сухому сейфі, додатково забезпечивши зменшення в ньому рівень відносної вологості (прим. перекл. Наприклад поклавши пакетики із силікагелем).
- Час від часу виймайте гвинтівку і почистіть її.
- Дотримуйтесь місцевих вимог зберігання зброї.
- Якщо не будете користуватись гвинтівкою тривалий час – зберігайте її у незведеному стані з пружиною ударника у розпруженому стані, тобто – розжатою.

19. МОДЕЛЬ В14 ВМР

Ложа (шасі) ВМР (Beraga Match Precision) зроблена зі сплаву алюмінію 7075, який розроблений для аерокосмічних потреб. Це забезпечує надійну роботу під час усього строку служби. У цьому розділі Ви дізнаєтесь подробиць про ложу ВМР.

Налаштування ложі

Ложа ВМР має три вузли налаштування під комплекцію стрілка та позицію стрільби.

- Щока (підщичник) кольби легко налаштовується по висоті. Поверніть верхній гвинт-баранець проти годинникової стрілки, щоб вивільнити опори та підніміть щоку на потрібну висоту, потім затягніть гвинт за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати механізм. Щоб виставляти щоку завжди в одну й ту саму позицію на передній напрямній опорі виконані проточки для фіксатора (мал. 19.1).
- Гвинтівка має 5 положень довжини кольби. Відпустіть гвинт-баранець і потягніть або штовхніть вперед потиличник кольби, щоб вибрати зручне положення. Потім закрутіть гвинт, щоб жорстко зафіксувати систему.
- Нахил та висоту потиличника також можна підлаштувати. Для цього потрібно відпустити проти годинникової стрілки гайку з насічкою у потиличнику, змістити його у потрібне положення та затягнути пальцями гайку, щоб зафіксувати положення (мал. 19.3).

Ложа ВМР сумісна з деякими частинами від системи AR-15:

- Руків'я.
- Кольба (встановлення через адаптер).
- Безліч аксесуарів (планки пікатіні, сошки...).

ЗАРЯДЖАННЯ ГВИНТІВКИ

В14 ВМР заряджається наступним чином:

- Патрон відповідний до калібру гвинтівки вкладається через верхню частину магазину. Задньою частиною гільзи натискається подавач магазину (мал. 19.4), а потім набій проштовхується до упора у задню стінку магазину (мал. 19.5). Наступним набоем притискається вкладений патрон і операція повторюється до заповнення магазину. Якщо ці кроки виконати неправильно – можуть виникнути складнощі в роботі гвинтівки. Ємність магазину 5 набойів + 1 у патроннику.

Порада з безпеки:

Двічі переконайтеся, що ви заряджаєте зброю відповідними набоями. Маркування з калібром гвинтівки нанесене збоку на стволі. Стрільба набоями іншого калібру вкрай небезпечна і може спричинити дуже серйозні наслідки.

- Щоб приєднати магазин вставте його повністю у шахту магазину, а потім довертайте задню частину магазину вгору, поки не почуєте клацання важіля фіксатора магазину (мал. 19.6).
- Щоб вивільнити магазин натисніть важіль фіксатора магазину, що розташований попереду спускової скоби (мал. 19.7).

20. В14 ВМР ДЕТАЛЬНИЙ ОПИС МОДЕЛІ

1. Захисна гайка дульної нарізі
2. Ствол
3. Гайка
4. Лапа віддачі
5. Гвинт упора затвора
6. Важіль упора затвора
7. Пружина упора затвора
8. Ствольна коробка (ресивер)
9. Спусковий механізм
10. Гвинт-фіксатор кольби
11. Зібраний затвор
12. Руків'я затвору
13. Гвинт механізму підйому щоки
14. Щока (підщічник)
15. Задний напрямний стрижень механізму підйому
щоки
16. Передній напрямний стрижень механізму підйому
щоки
17. Гвинт приєднання суппорта
18. Гайка фіксатора щоки
19. Суппорт напрямних стрижнів механізму підйому
щоки
20. Гвинт-баранець фіксації підйому щоки
21. Суппорт напрямних потиличника
22. Направний стрижень потиличника
23. Гвинт-фіксатор
24. Гвинт потиличника
25. Потиличник
26. Гвинт регулювання нахилу потиличника
27. Гайка з насічкою для регулювання нахилу
потиличника
28. Суппорт потиличника
29. Фрикційна наклейка суппорта потиличника
30. Фрикційна наклейка напрямної пластини
31. Напрямна пластина потиличника
32. Закладна гайка напрямної пластини потиличника
33. Суппорт напрямної пластини
34. Гвинт-баранець регулювання довжини кольби
35. Гайка механізму регулювання довжини кольби
36. Пружина механізму регулювання довжини кольби
37. Гніздо антабки

38. Різьбовий штифт
39. Кулька
40. Кольба
41. Стяжний гвинт
42. Пістолетне руків'я
43. Стопорне кільце
44. Гвинт-фіксатор
45. Штифт застібки магазина
46. Пружина застібки магазина
47. Застібка магазина (фіксатор магазина)
48. Шайба застібки магазина
49. Магазин
50. Центральна частина ложі
51. Гвинт-фіксатор
52. Цівка
53. Гніздо антабки
54. Шайба
55. Пластикова шайба
56. Переднє гніздо антабки
57. Гвинт гнізда антабки
58. Різьбовий штифт

21. МОДЕЛЬ В14 HMR

HMR (Hunting Match Rifle) це гвинтівка із інтегрованим у полімерну ложу алюмінієвим шасі. Це чудова зброя для полювання на далекій відстані, стрільби по мішенях на довгих дистанціях та стрілецьких змагань. Цей розділ містить подробиці про ложу HMR.

У ложі HMR регулюється довжина кольби та висота щоки, що дозволяє підлаштувати зброю під анатомічні особливості стрілка та вкладку при зміні позиції.

- Щока (підщичник) кольби легко налаштовується по висоті. Поверніть верхній гвинт-баранець проти годинникової стрілки, щоб вивільнити опори та підніміть щоку на потрібну висоту, потім затягніть гвинт за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати механізм. Щоб виставляти щоку завжди в одну й ту саму позицію на передній напрямній опорі виконані проточки для фіксатора (мал. 21.1).
- Гвинтівка HMR має 4 кроки регулювання довжини кольби. Для цього хрестовою викруткою через два отвори у потиличнику відпустіть шурупи, щоб пластикова проставка вийшла із зачепу, потім відхиліть її в бік і вийміть. Прибравши потрібну кількість проставок – знов затягніть викруткою шурупи.

ЗАРЯДЖАННЯ ГВИНТІВКИ

В14 НМР заряджається наступним чином:

- Патрон відповідний до калібру гвинтівки вкладається через верхню частину магазину. Задньою частиною гільзи натискається подавач магазину (мал. 21.3), а потім набій проштовхується до упора у задню стінку магазину (мал. 21.4). Наступним набоем притискається вкладений патрон і операція повторюється до заповнення магазину. Якщо ці кроки виконати неправильно – можуть виникнути складнощі в роботі гвинтівки. Ємність магазину 5 набоїв + 1 у патроннику.

Порада з безпеки:

Двічі переконайтеся, що ви заряджаєте зброю відповідними набоями. Маркування з калібром гвинтівки нанесене збоку на стволі. Стрільба набоями іншого калібру вкрай небезпечна і може спричинити дуже серйозні наслідки.

- Щоб приєднати магазин вставте його повністю у шахту магазину, а потім довертайте задню частину магазину вгору, поки не почуєте клацання важіля фіксатора магазину (мал. 21.5).
- Щоб вивільнити магазин натисніть важіль фіксатора магазину, що розташований попереду спускової скоби (мал. 21.6).

22. B14 NMR ДЕТАЛЬНИЙ ОПИС МОДЕЛІ

1. Захисна гайка дульної нарізі
2. Ствол
3. Лапа віддачі
4. Ствольна коробка (ресивер)
5. Гвинт упора затвора
6. Упор затвора
7. Пружина упора затвора
8. Зібраний затвор
9. Шурупи потиличника
10. Проставки потиличника
11. Руків'я затвору
12. Гвинт-баранець фіксації підйому щоки
13. Щока (підщічник)
14. Спусковий механізм
15. Шуруп суппорта
16. Закладна пластина для гвинта-баранця підйому
щоки
17. Суппорт напрямних стрижнів механізму підйому
щоки
18. Ліве гніздо антабки
19. Ложе
20. Передня антабка
21. Гвинт гнізда антабки
22. Праве гніздо антабки
23. Передній ложевий гвинт
24. Магазин
25. Застібка магазину
26. Пружина застібки магазину
27. Штифт застібки магазину
28. Спускова скоба
29. Задній ложевий гвинт
30. Кришка накладки
31. Шуруп накладки
32. Накладка
33. Задня антабка
34. Потиличник
35. Пластиковая шайба

23. ЧАСТІ ПИТАННЯ (FAQs), ПРИЧИНИ ТА РОЗВ'ЯЗАННЯ

КЛОПІТ	ПРИЧИНА	РОЗВ'ЯЗАННЯ
Зброя заряджена, я натискаю спуск, але набій не стріляє	Неякісний набій	Спробуйте інший набій
	Недостатній хід ударника або замала сила наколу	Зверніться до служби підтримки компанії Bergara
	Зламаний ударник	
Патрон не заходить у патронник	Набій не відповідає калібру гвинтівки	Переконайтеся у відповідності набою
	Застрягла гільза	Вкрай обережно видаліть застряглу гільзу
	У патроннику сторонній предмет або патронник сильно забруднений	Обережно почистіть патронник
	Патронник пошкоджено	Зв'яжіться із службою підтримки компанії Bergara
Я не можу опустити руків'я затвору	Забруднений патронник (залишки гільзи...)	Почистіть патронник. Якщо не допомогло - зв'яжіться із службою підтримки компанії Bergara
	Ви заряджаєте набій, який не відповідає вашій зброї	Використовуйте патрони відповідні до вашого зброї
	Викидач (ежектор) заклинений або надто туго ходить	Крапніть мастилом і спробуйте натиснути вручну. Якщо не допомагає – зверніться до сервісу підтримки користувачів Bergara

23. ЧАСТІ ПИТАННЯ (FAQs), ПРИЧИНИ ТА РОЗВ'ЯЗАННЯ
(продовження)

КЛОПІТ	ПРИЧИНА	РОЗВ'ЯЗАННЯ
Гвинтівка робить постріл при закриванні затвору	Пошкоджений спусковий механізм або невірно налаштований спуск	Негайно припиніть стрільбу!
Гвинтівка стріляє, коли поставлена на запобіжник	Будьте обережні! Вкрай небезпечно. Пошкоджений спусковий механізм	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Гвинтівка виконала постріл, проте гільза не виймається	Некоректна робота виймача (екстрактора)	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
		Перевірте, чи виймач пружинить
		Перевірте чи не зламаний зуб виймача
		Якщо причина у чомусь іншому поверніть гвинтівку на завод
	Пошкоджена гільза	Спробуйте інший патрон
	Пошкоджений патронник	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Не можу вставити набій у магазин	Неправильно встановлений подавач магазину	Поправте подавач
	Неправильно вставлені набой	Коли наповнюєте магазин переконайтесь, що донце гільзи патрону торкається задньої стінки магазину. Набій має вкладатися рухом вниз і назад,

		як показано у п.8 цього посібника
	Калібр набою не відповідає стволу вашої гвинтівки	Переконайтеся, що набій відповідає стволу
Після пострілу гільза витягається з патроннику але не викидається зі ствольної коробки	Викидач (ежектор) забруднений або заіржавів	Прочистіть та змастіть механізм викидача
	Порушена робота викидача	Перевірте, що викидач натискається і ходить по своєму каналі. Якщо причина в чомусь іншому – зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Я не можу відкрити нижню кришку магазину	Забруднена або погано доглянута	Прочистіть і добре змастіть нейтральним рідким мастилом з балончика
Не можу закрити нижню кришку магазину	Пошкоджений подавач або пружина магазину	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Набої не подаються з магазину	Механізм магазину забруднений або погано доглянутий	Почистіть, а потім змастіть з рідким мастилом з балончика
	Пошкодження подавача або пружини магазину	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
	Набої неправильно вкладені у магазин	Вийміть набої і знов зарядіть магазин відповідно до п.8 цього посібника

23. ЧАСТІ ПИТАННЯ (FAQs), ПРИЧИНИ ТА РОЗВ'ЯЗАННЯ
(продовження)

КЛОПІТ	ПРИЧИНА	РОЗВ'ЯЗАННЯ
Затвор виймається без натискання на важіль упору затвора	Зламана пружина важеля упору затвора	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Прокручування кожуха ударника	Випадкове провертання під час відкриття або виймання затвора	Докрутити рукою у правильне положення
Спусковий гачок надто тугий	Неправильно налаштований спусковий механізм, його забруднення або поганий догляд	Довірте налаштування спускового механізму досвідченому зброяреві або зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Затвор рухається надто туго	Бруд або неправильне змащення	Вийміть затвор. Почистіть його та поверхні всередині ствольної коробки.
	Затвор пошкоджений	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Моя гвинтівка поіржавіла	Неправильний догляд	Видаліть іржу та змастіть. Або зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
Важко підняти руків'я затвора	Забруднення або поганий догляд	Добре почистіть зброю
	Некоректно споряджений набій спричинив надмірний тиск і підclinення механізму	Використовуйте відповідні набої заводського виробництва
	Проблема механізму гвинтівки	Зверніться до сервісу підтримки

23. ЧАСТІ ПИТАННЯ (FAQs), ПРИЧИНИ ТА РОЗВ'ЯЗАННЯ
(продовження)

КЛОПІТ	ПРИЧИНА	РОЗВ'ЯЗАННЯ
Руків'я затвора хитається або відкрутилось	Пошкоджена нарізь руків'я	Зверніться до сервісу підтримки клієнтів Bergara
	Прослабла затяжка	Нанесіть фіксатор різьби і прикрутіть руків'я на місце

23. ЧАСТІ ПИТАННЯ (FAQs), ПРИЧИНИ ТА РОЗВ'ЯЗАННЯ
(продовження)

КЛОПІТ	ПРИЧИНА	РОЗВ'ЯЗАННЯ
Моя гвинтівка не збирає тісні групи (погана купчастість)	Непідходящі набої	Спробуйте підібрати інший набій
	Самостійно споряджені набої	
	У вас перед цим гвинтівка падала?	Перевірте стан зброї та прицільних пристроїв. Якщо з ними все в порядку, а групи все одно розповзаються – передайте зброю на завод для обстеження і гарантійних робіт
	Бруд або корозія у стволі	Почистіть ствол відповідно до рекомендацій цього посібника
	Забруднений патронник	
	Слабо закріплений приціл (прицільна планка, кронштейн, кільця)	Переконайтеся, що система добре прикручена до гвинтівки із моментом затяжки 7Nm (прим. перекл. Дуже велике зусилля. Можливо помилка у посібнику. У будь-якому разі краще дотримуватись затяжки, яку рекомендують виробники планок, кільця і прицілів)
Пошкодження кромки дульного зрізу	Зверніться до служби підтримки клієнтів Bergara (прим. перекл. Бережіть корону)	

	До ствола прикріплені аксесуари (окрім прицільних пристроїв)	Зніміть ці аксесуари
	Ствол торкається ложі	Зверніться до служби підтримки клієнтів Bergara

КЛОПІТ	ПРИЧИНА	РОЗВ'ЯЗАННЯ
Моя гвинтівка не збирає тісні групи (продовження)	Погано прикручена ложа	Перевірте затяжку гвинтів
	Затугий спуск гачка	Зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів Bergara
	Пошкодження патронника	
	Дефекти примикання у групі затвор-ресивер-ствол	

24. Загальний опис. Моделі В14 з невід'ємним магазином

1. Ствольна коробка
2. Ствол
3. Затвор у зібраному вигляді
4. Лапа віддачі
5. Спусковий механізм
6. Ложа
7. Руків'я затвора
8. Потилічник
9. Гвинти потилічника
10. Кріплення антабки
11. Задній ложевий гвинт
12. Спускова скоба
13. Магазин
14. Передній ложевий гвинт
15. Кришка магазину
16. Кнопка відкриття магазину
17. Пружина кнопки відкриття
18. Штифти спускової скоби
19. Пружина магазину
20. Подавач магазину
21. Гвинт кришки руків'я
22. Кришка руків'я
23. Накладка кришки руків'я
24. Цілик*
25. Гвинти відкритих прицільних засобів*
26. Мушка*
27. Гвинт упору затвора
28. Пружина упору затвора
29. Важіль упору затвора

***Відкриті прицільні пристрої доступні лише на моделях для Європи**

24. Загальний опис. Затвор В14

1. Тіло затвора
2. Ударник
3. Пружина ударника
4. Втулка ударника
5. Замок ударника
6. Кожух ударника
7. Штифт викидача (ежектора)
8. Пружина-штовхач викидача
9. Викидач (ежектор)
10. Кулька виймача (екстрактора)
11. Пружина виймача
12. Виймач (екстрактор)

24. Загальний опис. Модуль спускової скоби з від'ємним магазином

1. Штифт застібки магазину
2. Пружина застібки магазину
3. Важіль застібки магазину
4. Шахта магазину
5. Підтискач магазину
6. Гвинт-регулятор
7. Штифт підтискача
8. Пружина підтискача
9. Передній ложевий гвинт
10. Задній ложевий гвинт
11. Корпус магазину
12. Подавач магазину
13. Металева пластинка
14. Пружина магазину
15. Кришка магазину

25. Гарантія.

(Від перекладача: Умови, строки гарантії та адреси для звернень уточніть у дилера гвинтівок Bergara в Україні. Також усі посилання на сервіс користувачів гвинтівок Bergara з розділу розв'язання проблем слід сприймати як рекомендацію звернутися до вашого дилера)

Важливо! Перед тим, як передати зброю по гарантійних випадках, переконайтесь, що вона розряджена.

Бонус від перекладача:

Про затвор:

Оскільки виробник вказує на потребу періодичної чистки затвора, проте не надає схеми і послідовності його розборки, я пропоную переглянути відеопідказку щодо цієї нескладної маніпуляції. Просто наберіть у пошуку Youtube запит “як розібрати затвор Bergara” або переходьте за посиланням:

https://youtu.be/qPXw_vg-2mU